



致力于传统加工

启用新的思路来储备价值，并为未来保驾护航。



这名年轻的越南企业家Trong Luat Nguyen依靠一支强大的团队及Tornos的质量和专业知识。

“我希望储备价值，并能回馈社会” - 这种态度使Luat Trong Nguyen先生从众多国际公司的高层管理人员中脱颖而出。2010年，他接管了位于Pforzheim的Rowi公司，这家公司具有悠久的传统加工历史，但濒临破产。尽管公司曾认真考虑要将生产转移到远东，但Nguyen先生仍选择继续在这里带领公司前进。与此同时，他正在建立应用于汽车和医疗行业的精密工程事业部，为公司的长远发展铺平道路。在整个过程中，他的年轻的团队，以及Tornos车床的卓越品质和先进技术一直是他坚强的后盾。

Trong Luat Nguyen这个年轻的越南商人有着不凡的过去。14岁时他作为难民和学生乘船来到德国，通过自己不懈的努力获得了今天的成就 - 他通过Abitur(高中毕业考试)后，学习工业工程成为一名工程师，并在法兰克福成立了一家咨询公司，即越南贸易中心(VTC)，为德国和越南公司提供有关两国生产和销售的建议。他非常感激这些年在德国获得的这些机会，因此希望能够有所贡献。在专注

传统生产的Rowi Schäfenacker公司宣布破产后，因此作为代表越南的投资群体的他，为了节省成本，考虑回到自己的家乡从事加工生产是完全可以理解的。但Rowi现有员工展现出的优秀工艺技巧和强烈的责任感令他极其欣慰，因此，Nguyen决定不仅要在Pforzheim保持传统加工生产，而且还要将业务扩大。“德国制造的品质最终起了决定性作用”，这位商人用这句话解释了自己的决定。

超过125年的历史

Rowi公司位于Pforzheim，具有悠久的传统加工历史。1885年公司在Pforzheim成立，由Eugen Rodi和Wilhelm Wienberger联合创办。1952年公司生产的Fixoflex手表获得专利，于是公司在国际领域声名鹊起。灵活的金属表带的成功始于Rowi的工业生产时期。同年生产了3205条金属表带，并为Fixoflex注册了专利。到千禧年时，公司已经生产了上亿条Fixoflex表带。如果将这些表带首尾相连，可以从Pforzheim连到澳大利亚。但是专利过期后，廉价的仿制品出现，公司状况开始下滑。Trong Luat

Nguyen先生终止了这种状况的延续，并逐步扭转势头，使公司稳步上升。目前Rowi在Pforzheim有17名员工，他们负责生产、管理、市场营销和销售。“是金子总会发光的，这就是我们不参与任何短期价格战的原因。此外，我们还看重该地区的员工素质和技术水平，”Luat Trong Nguyen赞扬道。

建立第二支柱产品

“能连续生产出优质的产品，就肯定也能开发出复杂的制造解决方案。”秉承这句格言，Rowi又将研发重点放在数控技术上，创建了第二个可持续发展的支柱产品。生产经理Andreas Denzinger组建了一支年轻的团队，他们干劲十足，为各个的团队，他们干劲十足客户提供单件和小批量零部件的加工服务。除了已有的三台加工中心之外，他们还想寻求一台精密灵活、本轻利厚且功能强大的车床，以适应各种范围的部件加工业务。根据一位关系亲密的商人朋友的建议，Luat Trong Nguyen和Andreas Denzinger将目光转向了位于Pforzheim的Tornos公司。经过与客户经理Werner Hoffmann先生的商讨，他们一起对各种加工概念进行了测试，并制定了不同的方案。最终他们选择了Delta 38。Delta系列机床专为加工简单的标准化车削件设计，它加工工时短，极具生产竞争性。这些机床拥有共享的配套结构，非常值得投资。它们可以配置3轴、4轴或5轴，用于加工直径为12、20和38 mm的棒料。因此，该平台包括六种机床型号，可以提供不同的配置，例如带C轴或不带C轴、或横向钻削轴等。12型和20型的机床可以方便地从移动主轴转换成固定主轴。根据不同的应用，38型机床可定制成长车削



灵活的金属表带开始在Rowi进行工业化生产，继续在特定的机器上生产最优质的产品。

机床或短车削机床。整个Delta系列是该类牢固可靠的机床的代表。Delta系列可以生产加工芯片的横截面，这对长车削机床来说是非常罕见的。

机床的最佳加工条件取决于工件的几何形状、材料甚至棒料的质量，Delta系列对以上方面极好的适应能力是其最显著的亮点。无导套加工也可在经济方面获益良多。一方面，材料浪费和损失可以减少约三分之二。根据不同的材料价格，成本可大幅下降。另一方面，对棒材尺寸准确度的要求降低，不必再另外研磨也是一大笔成本节约。



同时，Trong Luat Nguyen（中）在来自Tornos的Werner Hoffmann（左）的帮助下，正在建立汽车和医疗工程的精密工程事业部，并由此确定长期发展的道路。

介绍



在生产部经理Andreas Denzinger（左）身边一直围绕着一个年轻、有活力的团队，他们生产不同的零件，为各个行业的用户提供小批量的生产。

共同走向成功

机床底座上装有套筒和轴座以及工作站台，采用最佳尺寸。因此没有微小振动，这使机床具有很高的操作稳定性、最佳的表面光洁度和较长的刀具使用寿命。机床具有良好的人体工程学结构。尽管机床占用空间不大，但却拥有宽敞的、易于接近的工作空间。控制系统位于机床的中心，可见性良好，便于操作者进入加工区域。对于Rowi的这支年轻的团队来说，这是一个不可低估的标准。虽然所有员工都是训练有素的切削机操作人员，但他们都没有长期的车床操作经验，这使得他们确实感到措手不及。在这里Tornos惯常的与客户合作方式再一次起到了作用。Tornos公司对Rowi的员工进行了深入的培训，并随着项目的进度，一起进行相关的讨论和指导。期间，所有的Rowi员工都接受了充分的培训并已发展成了优秀的专家。由于Tornos员工不同平常的责任感，他们征服了棘手的任务并在周末完成了紧迫工作。越来越多的客户看到了这种积极效应，因此位于Pforzheim的Tornos的订单已经安排的满满当当。Luat Trong Nguyen在了解了这些情况后非常高兴，因为他确信自己的公司不必因经济原因而转移到国外。不过，他也不断在寻找想要在越南投资的公司。这位Rowi的老板说：“对于希望服务于亚洲市场的一些中小型欧洲公司来说，越南是一个理想的地点”。在越南公司的运营成本可以比德国低很多。“而德国质量设定了全球标准”他激

动地说。作为这两个世界间的信息沟通者，他也肯定会看到越南能够提供的机会。西门子、博世、阿迪达斯，另有230家德国公司已经在越南设厂进行加工制造。Luat Trong Nguyen仍在寻找中型的合作伙伴与他共同在越南建立生产设施。Tornos是他的首选机床供应商，他也希望能与Tornos继续在远东地区构建合作关系。



Rowi Präzisionstechnik GmbH
Kaulbachstrasse 48
75175 Pforzheim
电话 07231 92 08 0
luat.nguyen@rowi-gmbh.com
www.rowi-gmbh.com